DIREKTIVA KOMISIJE 2006/30/ES

z dne 13. marca 2006

o spremembi Prilog k Direktivam Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS glede mejnih vrednosti ostankov benomil skupine

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/362/EGS z dne 24. julija 1986 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih [1], in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/363/EGS z dne 24. julija 1986 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na živilih živalskega izvora [2], in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi najvišjih dovoljenih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih proizvodih kmetijskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo [3], in zlasti člena 7 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Pri žitu in proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo, vsebnost ostankov odraža uporabo najmanjših količin pesticidov, potrebnih za učinkovito zaščito rastlin, uporabljenih na tak način, da je vsebnost ostankov najmanjša možna in toksikološko sprejemljiva, ob upoštevanju zlasti varovanja okolja in predvidenega vnosa pri zaužitju hrane. Pri živilih živalskega izvora vsebnost ostankov odraža krmljenje živali z žiti in proizvodi rastlinskega izvora, ki so tretirani s pesticidi, in neposredne posledice morebitne uporabe veterinarskih zdravil. Mejne vrednosti ostankov (MRL) Skupnosti predstavljajo zgornjo mejo vsebnosti takšnih ostankov, za katere se lahko pričakuje, da bodo ugotovljeni v proizvodih, če se je upoštevala dobra kmetijska praksa.

(2) Mejne vrednosti ostankov pesticidov se nenehno pregledujejo in spreminjajo, tako da se upoštevajo nove informacije in podatki. MRL so določene na spodnji meji analitskega določanja, če registrirana uporaba fitofarmacevtskih sredstev nima za posledico zaznavnih količin ostankov pesticidov v ali na živilu, če ni registriranih uporab, če uporabe, ki so jih države članice registrirale, niso podprte s potrebnimi podatki, ali če uporabe v tretjih državah, zaradi katerih pride do ostankov v ali na živilih, ki lahko gredo v promet na trgu Skupnosti, niso bile podprte s takimi potrebnimi podatki.

(3) Več držav članic je Komisijo obvestilo o svoji želji po spremembi nacionalnih MRL v skladu s členom 8 Direktive 90/642/EGS zaradi zaskrbljenosti glede vnosa s hrano potrošnikov. Komisiji so bili predloženi predlogi za spremembo MRL Skupnosti.

(4) Doživljenjska in kratkotrajna izpostavljenost potrošnikov pesticidom iz te direktive z uživanjem živil je bila ponovno proučena in ovrednotena v skladu s postopki in praksami Skupnosti ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija [4]. Zaradi tega je primerno določiti nove MRL, da bi preprečili nesprejemljivo izpostavljenost potrošnikov.

(5) Akutna izpostavljenost potrošnikov navedenim pesticidom preko živil, ki lahko vsebujejo ostanke, je bila proučena in ovrednotena v skladu s postopki in praksami Skupnosti ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija. Ugotovljeno je, da prisotnost ostankov pesticidov na ali pod novimi mejnimi vrednostmi ostankov ne bo imela akutnih toksičnih učinkov.

(6) Skupnost se je prek Svetovne zdravstvene organizacije posvetovala s svojimi trgovinskimi partnerji glede novih mejnih vrednosti ostankov in njihove pripombe glede teh vrednosti tudi upoštevala.

(7) Priloge k Direktivam 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS je zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

---

[1] UL L 221, 7.8.1986, str. 37. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2006/4/ES (UL L 23, 27.1.2006, str. 69).

[2] UL L 221, 7.8.1986, str. 43. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2005/70/ES (UL L 276, 21.10.2005, str. 35).

[3] UL L 350, 14.12.1990, str. 71. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2006/9/ES (UL L 22, 26.1.2006, str. 24).

[4] Smernice za napoved vnosa ostankov pesticidov s hrano (revidirane), ki jih je pripravil GEMS/Program za hrano v sodelovanju z „Odborom Codex za ostanke pesticidov“, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

V Prilogi I k Direktivi 90/642/EGS v kategoriji „2. Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali sušena, (iii) Plodovke, (a) Razhudniki“ se med vnosoma „Jajčevci“ in „Drugo“ doda vnos „Bamija“

Člen 2

Del A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se spremeni v skladu s Prilogo I k tej direktivi.

Člen 3

Del B Priloge II k Direktivi 86/363/EGS se spremeni v skladu s Prilogo II k tej direktivi.

Člen 4

Del A Priloge II k Direktivi 90/642/EGS se spremeni v skladu s Prilogo III k tej direktivi.

Člen 5

1. Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 14. Septembra 2006. Komisiji nemudoma predložijo besedilo navedenih predpisov in primerjalno tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabljajo od 15. septembra 2006.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji predložijo besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 6

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 7

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 13. marca 2006

Za Komisijo

Markos KYPRIANOU

Član Komisije

PRILOGA I

V delu A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se vrstice za benomil, karbendazim in tiofanat-metil nadomestijo z:

Ostanki pesticidov	Mejna vrednost (mg/kg)	
„Benomil in karbendazim, izraženo kot karbendazim	2	Ječmen
	2	Oves
	0,1	Rž
	0,1	Tritikala
	0,1	Pšenica
	0,01 (*)	Druga žita
Tiofanat-metil	0,3	Ječmen
	0,3	Oves
	0,05	Rž
	0,05	Tritikala
	0,05	Pšenica
	0,01 (*)	Druga žita

(*) Označuje spodnjo mejo analitičnega določanja.“

PRILOGA II

V delu B Priloge II k Direktivi 86/363/EGS se vrstice za benomil, karbendazim in tiofanat-metil nadomestijo z:

Ostanki pesticidov	Mejna vrednost (mg/kg)		
	Za meso, vključno z maščobo, pripravke iz mesa, drobovino in živalsko maščobo, kakor so navedeni v Prilogi I pod oznakami KN št. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, prej 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 in 1602	Za mleko in mlečne proizvode, navedene v Prilogi I pod oznakami KN št. 0401, 0402, 0405 00 in 0406	Za sveža jajca v lupini, jajca ptic in jajčne rumenjake, naštete v Prilogi I pod oznakami KN št. 0407 00 in 0408
„Karbendazim in tiofanat-metil, izraženo kot karbendazim	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitičnega določanja.“

PRILOGA III

V delu A Priloge II k Direktivi 90/642/EGS se stolpec za benomil skupino nadomesti z:

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
„1. **Sadje, sveže, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreški**		
(i) AGRUMI	0,1 (*)	0,1 (*)
Grenivke		
Limone		
Limete		
Mandarine (vključno s klementinami in drugimi hibridi)		
Pomaranče		
Pomela		
Drugo		
(ii) LUPINARJI (olupljeni ali neolupljeni)	0,1 (*)	0,2
Mandeljni		
Brazilski orehi		
Indijski orehi		
Kostanj		
Kokosovi orehi		
Lešniki		
Makadamija		
Pekani		
Pinjole		
Pistacije		
Orehi		
Drugo		
(iii) PEČKATO SADJE	0,2	0,5
Jabolka		
Hruške		
Kutine		
Drugo		

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
(iv) KOŠČIČASTO SADJE		
Marelice	0,2	2
Češnje	0,5	0,3
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi križanci)	0,2	2
Slive	0,5	0,3
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)
(v) JAGODIČJE IN DROBNO SADJE		
(a) Namizno in vinsko grozdje		
Namizno grozdje	0,3	0,1 (*)
Vinsko grozdje	0,5	3
(b) Jagode (razen gozdnih)	0,1 (*)	0,1 (*)
(c) Rozgasto sadje (razen gozdnega)	0,1 (*)	0,1 (*)
Robide		
Ostrožnice		
Loganove robide		
Maline		
Drugo		
(d) Drugo drobno sadje in jagodičje (razen gozdnega)	0,1 (*)	0,1 (*)
Borovnice		
Brusnice		
Ribez (rdeči, črni in beli)		
Kosmulje		
Drugo		
(e) Gozdno jagodičevje in drobno sadje	0,1 (*)	0,1 (*)
(vi) RAZNO	0,1 (*)	0,1 (*)
Avokado		
Banane		
Datlji		
Fige		

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
Kivi		
Kumkvat		
Liči		
Mango		
Oljke		
Papaja		
Pasijonka		
Ananas		
Granatno jabolko		
Drugo		
2. **Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali posušena**		
(i) ZELENJAVA – KORENOVKE IN GOMOLJNICE	0,1 (*)	0,1 (*)
Rdeča pesa		
Korenje		
Kasava		
Gomoljna zelena		
Hren		
Topinambur		
Pastinak		
Peteršilj – koren		
Redkev		
Črni koren		
Sladki krompir		
Rumena koleraba		
Repa		
Jam		
Drugo		
(ii) ZELENJAVA – ČEBULNICE	0,1 (*)	0,1 (*)
Česen		
Čebula		

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
Šalotka		
Spomladanska čebula		
Drugo		
(iii) ZELENJAVA – PLODOVKE		
(a) Razhudniki		
Paradižnik	0,5	2
Paprika		
Jajčevci	0,5	2
Bamija	2	1
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)
(b) Bučnice – z užitno lupino	0,1 (*)	0,1 (*)
Kumare		
Kumarice za vlaganje		
Bučke		
Drugo		
(c) Bučnice z neužitno lupino	0,1 (*)	0,3
Melone		
Buče		
Lubenice		
Drugo		
(d) Sladka koruza	0,1 (*)	0,1 (*)
(iv) ZELENJAVA – KAPUSNICE		
(a) Cvetoče kapusnice	0,1 (*)	0,1 (*)
Brokoli (vključno s kalabrijskim)		
Cvetača		
Drugo		
(b) Glavnate kapusnice		
Brstični ohrovt	0,5	1
Glavnato zelje		

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)
(c) Listnate kapusnice	0,1 (*)	0,1 (*)
Kitajsko zelje		
Ohrovt		
Drugo		
(d) Kolerabica	0,1 (*)	0,1 (*)
(v) LISTNA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,1 (*)	0,1 (*)
(a) Solata in podobno		
Kreša		
Motovilec		
Solata		
Endivija (širokolistna endivija)		
Drugo		
(b) Špinača in podobno		
Špinača		
Blitva		
Drugo		
(c) Vodna kreša		
(d) Radič Witloof		
(e) zelišča		
Prava krebuljica		
Drobnjak		
Peteršilj		
Listi zelene		
Drugo		
(vi) ZELENJAVA – STROČNICE (presne)		
Fižol (s stroki)	0,2	0,1 (*)
Fižol (brez strokov)		
Grah (s stroki)	0,2	0,1 (*)
Grah (brez strokov)		

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)
(vii) STEBELNA ZELENJAVA (sveža)	0,1 (*)	0,1 (*)
Beluši		
Kardij		
Stebeljna zelena		
Komarček		
Okrogle artičoke		
Por		
Rabarbara		
Drugo		
(viii) GOBE	0,1 (*)	0,1 (*)
(a) Gojene gobe		
(b) Gozdne gobe		
3. **Stročnice – suho zrnje**	0,1 (*)	0,1 (*)
Fižol		
Leča		
Grah		
Drugo		
4. **Oljnice – seme**		
Laneno seme		
Zemeljski oreški		
Makovo seme		
Sezamovo seme		
Sončnično seme		
Seme oljne ogrščice		
Soja	0,2	0,3
Gorčično seme		
Bombaževo seme		
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov		
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MRL	Vsota benomila in karbendazima, izražena kot karbendazim	Tiofanat-metil
5. **Krompir**	0,1 (*)	0,1 (*)
Zgodnji krompir		
Pozni krompir		
6. **Čaj** (posušeni listi in stebla, fermentirani ali drugače obdelani, *Camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Hmelj** (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitičnega določanja.“